Azərbaycan Respublikası
Xarici İşlər Nazirliyi

Haraya: ***SANK, SSOF, SMSK,SRYD***
Göndərilmə nömrəsi: *S/14-* 3750 */14/17* *Tarix:* 13.02.17
Sənəd necə göndərilir: **El.poçt**
Səhifələrin sayı: ***1*** ***Əlavə: 5 vərəq***
Məhdudluğu qrifi: **Adi**
Təcililiyi: **Çox təcili**
Vacibliyi: **Çox vacib**

Hörmətli cənab/xanım Səfir,

Azərbaycan Respublikasında qeydə alınmış **Silk Way West** aviaşirkətinə məxsus təyyarə **7 mart 2017-ci il tarixində Burqas (Bolqarıstan) – Prince Sultan Airbase (SƏK)** marşrutu üzrə reys həyata keçirəcəkdir. Bununla əlaqədar müvafiq uçuş cədvəllərini diqqətinizə təqdim edərək, təyyarənin **Türkiyə və Kipr** hava məkanlarından istifadə etməsinə, **Burqas (Bolqarısan) və Prince Sultan Airbase (SƏK) hava limanlarında** enməsinə dair icazələrin alınmasında yardımçı olmağınızı və **6 mart 2017-ci il saat 17:00-dək** XİN-nin Dövlət Protokolu İdarəsinə **(fax: (+99412)4928297; e-mail: farajovrashad@gmail.com)** cavab verməyinizi xahiş edirik.

Hörmətlə,

Dövlət Protokolu İdarəsinin
Rəisi, Səfir **Pərvin Mirzəzadə**

İcraçı **Reşad Fərəcov**

APPLICATION FORM

For requests of diplomatic clearance for overflight & landing on Turkish territory

Notes No: Date: 06.02.2017

1. Nationality of the Aircraft:	REPUBLIC OF AZERBAIJAN
2. Type of the Aircraft:	BOEING-747
3. Aircraft Registration:	4K-SW008 OR ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH
4. Radio Call Sign/Flight Number:	AZG 9002 LBBG (Loading)– OEPS (Offloading)
5. Name of Pilot-In-Command (PIC) and number of crew:	PIC: GARDASHKHANOV A OR ALT NUMBER OF CREW: 3
6. Date of Flight:	07 MARCH 2017
7. Purpose of Flight:	THE TRANSPORTATION: UP TO 90 TONS OF MILITARY CARGO FROM BURGAS (BULGARIA) TO PRINCE SULTAN AIRBASE OEPS (KINGDOM OF SAUDI ARABIA)
8. Names, Ranks and Titles of VIP. Passenger if any:	NIL
9. Name and Four Letter ICAO Location Codes of Departure/Destination Airports:	LBBG (Loading) – OEPS (Offloading)
10.Estimated Times (UTC) of Departure and Arrival to and From these Airports:	ETD LBBG 11:30 UTC/07 MARCH ETA OEPS 17:30 UTC/07 MARCH
11.Points of Entry into and Exit from Turkish EIRs:	ENTRY: On 07.03.2017 RIXEN EXIT: On 07.03.2017 TOMBI
12.Estimated Times (UTC) of Arrival to and Exit from to these Points:	Route: LBBG - OEPS on 07.03.2017 ENTRY: RIXEN 09:50 UTC EXIT: TOMBI 11:10 UTC
13.Air Routes to be Followed within Turkish EIRs:	RIXEN UL620 KFK UM855 TOMBI
14.Description of Cargo: (including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO identification codes if any) or any optical or electronic warfare equipment)	TYPE OF CARGO FROM BURGAS (BULGARIA) TO PRINCE SULTAN AIRBASE (KINGDOM OF SAUDI ARABIA). 1) UN 0006 Class 1.1E – Cartridges for weapons 2) UN 0328 Class 1.2C – Cartridges for weapons, inert projectile
15.Block Clearance Number if any:	N/A
16.Prior authorization clearance number if any (Please indicate the change in the relevant action)	

** The part below will be filled out by the Turkish authorities**

17.Diplomatic Clearance Number:	

Application for requests of diplomatic clearance for <u>overflight</u> of Cyprus territory

Notes No: Date: 06.02.2017

1. Nationality of the Aircraft:	AZERBAIJAN
2. Type of the Aircraft:	BOEING-747
3. Aircraft Registration:	4K-SW008 OR ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH
4. Radio Call Sign/Flight Number:	AZG 9002 LBBG (Loading)– OEPS (Offloading)
5. Name of Pilot-In-Command (PIC) and number of crew:	PIC: GARDASHKHANOV A OR ALT NUMBER OF CREW: 3
6. Date of Flight:	07 MARCH 2017
7. Purpose of Flight:	THE TRANSPORTATION: UP TO 90 TONS OF MILITARY CARGO FROM BURGAS (BULGARIA) TO PRINCE SULTAN AIRBASE OEPS (KINGDOM OF SAUDI ARABIA)
8. Names, Ranks and Titles of VIP. Passenger if any:	NIL
9. Name and Four Letter ICAO Location Codes of Departure/Destination Airports:	LBBG (Loading) – OEPS (Offloading)
10.Estimated Times (UTC) of Departure and Arrival to and From these Airports:	ETD LBBG 11:30 UTC/07 MARCH ETA OEPS 17:30 UTC/07 MARCH
14.Description of Cargo: (including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO identification codes if any) or any optical or electronic warfare equipment)	TYPE OF CARGO FROM BURGAS (BULGARIA) TO PRINCE SULTAN AIRBASE (KINGDOM OF SAUDI ARABIA). 1) UN 0006 Class 1.1E – Cartridges for weapons 2) UN 0328 Class 1.2C – Cartridges for weapons, inert projectile
15.Block Clearance Number if any:	N/A
16.Prior authorization clearance number if any (Please indicate the change in the relevant action)	
17.Diplomatic Clearance Number:	

FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND LANDING ON BULGARIAN TERRITORY

1.State of registry, state registration number of the aircraft:	Silk Way West Airlines AZERBAIJAN REPUBLIC: 4K – SW008; VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH
2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:	Boeing - 747; MTOW 397T
3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):	AZG 9001 UBBB – LBBG (Loading) AZG 9002 LBBG – OEPS(Offloading)
4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):	PIC: ALIYEV R. OR MIRZALIYEV I. NUMBER OF CREW: 3
5.Communication and navigation equipment:	TCAS, EGPWS
6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):	ETD UBBB 0600 UTC/07.03.2017 ETD LBBG 1130 UTC/07.03.2017
7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:	ODERO 0905 UTC/07.03.2017
8.Route within the territory of Bulgaria:	T86 MATEL L744 IVGOT MEDEM L742
9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):	LBBG 0930 UTC
10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):	LBBG 1130 UTC
11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):	N/A
12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):	RIXEN 0950 UTC/07.03.2017
13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):	ETA LBBG 0930 UTC/07.03.2017 Back way: ETA OEPS 1730 UTC/07.03.2017
14.Level/altitude of the flight and speed:	FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR
15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):	THE TRANSPORTATION: UP TO 90 TON OF DANGEROUS GOODS FROM LBBG TO OEPS
16.Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment.	Type of cargo; 1) UN 0006 Class 1.1E – Cartridges for weapons 2) UN 0328 Class 1.2C – Cartridges for weapons, inert projectile
17.Consignor/Consignee (Receiving party):	Shipper: ARSENAL JSCo, 100 ROZOVA DOLINA STR. 6100 KAZANLAK, BULGARIA Consignee: MINISTRY OF DEFENSE, KINGDOM OF SAUDI ARABIA
18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):	N/A
19.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:	SILK WAY WEST AIRLINES HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT, AZ 1044, BAKU, AZERBAIJAN
20.Guarantee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircrafts, the crew and passengers are duly insured:	CONFIRMED

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.

السلامة والتراخيص الإقتصادية
Safety & Economic Regulation

الهيئة العامة للطيران المدني
General Authority of Civil Aviation

☑ طلب تصريح دبلوماسي Diplomatic Clr. Order ☐ طلب تصريح عسكري Military Clr. Order

☐ طلب تصريح إسعاف Ambulance Clr. Order ☐ إشعار بالطيران Aviation Notice

نوع التصريح	عبور فقط ☐ Overfly	هبوط فني ☐ Tech. Land.	هبوط ☑ Landing	Type of Clearance

1. Flight Info. ١. معلومات الرحلة

نوع الطلب	نقل شخصيات ☐ VIP Trans.	نقل شحن ☑ Cargo	أخرى ☐ Other	Type of Request
المالك / المشغل	SILK WAY WEST AIRLINES			Operator / Owner
نوع الطائرة	BOEING-747			Aircraft Type
تسجيل الطائرة	4K-SW008 OR ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH			Aircraft Registration
إشارة نداء الطائرة	AZG 9002 LBBG-OEPS/ AZG 9003 OEPS-UBBB			Aircraft Call Sign
تاريخ الرحلة	07 MARCH 2017			Date of Flight
الغرض من الرحلة	TRANSP. OF CARGO FROM LBBG TO OEPS			Purpose of Flight
خط سير الرحلة	WAY ORE GIUKA UM672 WEJ UL604 GAS G662 KIA DCT OEPS. WAY BACK: OEPS DCT KIA UT550 PAXAN V16 AAR B411 MURIB			Route of Flight

2. VIP Info. ٢. معلومات كبار الشخصيات

اسم الشخصية/المنصب	NO VIP PERSON	
الجهة المستضيفة	SAUDI ARABIA	
وقت الهبوط والإقلاع	وصول: Arr: 1730 UTC/07 MARCH	مغادرة: Dep: 2000 UTC/07 MARCH

3. Shipment Info ٣. معلومات الشحنة

نوع الشحنة	MILITARY CARGO
الجهة المستفيدة	Ministry of Defense of Kingdom of Saudi Arabia, Riyadh, Saudi Arabia
اسم الشاحن	ARSENAL JSCo, 100 ROZOVA DOLINA STR. 6100 KAZANLAK, BULGARIA

4. Supplementary Info. ٤. المعلومات الإضافية

رقم التصريح السنوي	
ملاحظات عامة	

Completion of all above details is mandatory إكمال البيانات أعلاه ضروري جداً لإصدار التصريح اللازم

Operator / Owner: SILK WAY WEST AIRLINES

Aircraft Type: BOEING-747

Aircraft Registration: 4K-SW008 OR ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH

Aircraft Call Sign: AZG 9002 LBBG - OEPS/ AZG 9003 OEPS- UBBB

Date of Flight: 07 MARCH 2017

Purpose of Flight: TRANSP. OF MİLİTARY CARGO FROM LBBG TO OEPS

Route of Flight: WAY ON: SİLKA UM872 WEJ UL604 GAS T533 DCT OEPS.

WAY BACK: OEPS DCT KIA UT503 PAXAN V16 AAR B411 MURIB.

Arr. & Dep. Time: Dep: 20:00 UTC/07 MARCH 2017 – Arr: 1730 UTC/07 MARCH 2017

Nature of Cargo: MILITARY CARGO

Consignee: MINISTRY OF DEFENSE, KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Consignor: ARSENAL JSCo, 100 ROZOVA DOLINA STR. 6100 KAZANLAK, BULGARIA